

Registratienummer van de school: 8 8 8

Land: B E

Databasenummer van de leerling: 2 0 7 5

Talencombinatie: F R > N L

Initialen van de leerling: M C

Geboortjaar van de leerling: 1 9 9 8

..ontwikkeling.. een uitdaging die ons allemaal aangaat, ..
 ..zowel hier als daar! ..
 ..Bibi.., binnenkort woon ik al 15 jaar in België! Mbou, mijn
 ..Senegalese broer.. heeft me vaak echt uitgelegd hoe hij
 ..naar België was gekomen. Ik weet enkel dat hij enkele
 ..maanden in Rome is gebleven om zonnecellen te verkopen
 ..voor het Colosseum. En dan heb ik een telefoontje ont-
 ..vangen: Hij was sinds enkele weken in Antwerpen en
 ..zat in de bloemensector. Elke dag ging hij zich bevoor-
 ..raden bij een groothandelaar in Nederland en keerde op
 ..zijn beurt terug om bij een Antwerpse bloemist te leveren.
 ..Vandaag heeft Mbou iets te vertellen: Zijn nichtje Aminata
 ..start immers aan de universiteit van Saint-Louis in
 ..Senegal, om vertaalster te worden: "Zoals jij, Bibi, zie je"
 ..Hoewel hij zijn geluk niet onder stoelen of banken steekt,
 ..blijft hij bescheiden. We weten allebei dat dit mogelijk is
 ..dankzij het geld dat hij elke maand naar zijn familie in
 ..zijn thuisland opstuurt. Elk jaar sturen de Afrikaanse
 ..emigranten meer dan 45 miljard euro op richting Afrika,
 ..dat is meer dan alle humanitaire hulp samen. In
 ..administratief jargon noemt men dat "geldoverdrachten van

Registratienummer van de school: 8 8 8

Land: B E

Databasenummer van de leerling: 2 0 7 5

Talencombinatie: F R > N L

Initialen van de leerling: M C

Geboortjaar van de leerling: 1 9 9 8

diapora":

Thou heeft de kans niet gehad naar de universiteit te gaan. Om zijn laatste jaar was hij nochtans een briljant student en vertaalde hij Latijn met een verbijsterend gemak..... Hoewel ik moeite had om hem te begrijpen wanneer hij Cicero declameerde met zijn Wolofse accent. Hij nam wraak door te luisteren naar hoe ik Nederlands sprak. De klanken van deze taal leken hem onweerstaanbaar grappig, wat hem niet heeft tegengehouden om ze in enkele maanden in Antwerpen te leren:

Het is in elk geval zo dat Thou Senegal heeft verlaten: Om de tijd waren de stakingen, scheuring en inslag... werden de ambtenaren niet betaald. En werd de baccalaureaat gedurende twee opeenvolgende jaren niet ingericht. Hij zag geen toekomstperspectieven meer ^{in zijn land}, zijn familie leed... armoede, waarop hij naar Europa is vertrokken op zoek naar een beter leven. Senegal boekt eindelijk... vooruitgang, zegt Thou me, enerzijds dankzij de regering, maar ook dankzij de Europese Unie. Men heeft wegen heraangelegd, de landbouwmethodes veranderden, de vissers...

